



プラザニュース

第76号

つづきMYプラザ（都筑多文化・青少年交流プラザ）
〒224-0003 横浜市都筑区中川中央1-25-1 ノースポート・モール5階
TEL：045-914-7171 FAX：045-914-7172
E-mail：my-plaza@tsuzuki-koryu.org URL：http://tsuzuki-myplaza.net/

外国人が住みやすい地域づくりのために！

都筑区に住んでいる外国人のみなさんが、日本の生活でこまった時のために、
つづきMYプラザでは毎年、外国人のための生活情報セット（封筒入り）を作っています。

外国人語で相談できる
ところは ある？

火事だ！
どうしよう？

日本語を習いたい・・・
外国につながる子どもの
補習クラスは ある？

赤ちゃんの健診や
予防接種は どこに
いけば いいの？

ごみは どうやって
捨てるの？

**こまったときは
この封筒を！**

つづきリビングガイド
Living in Tsuzuki
●相談できる ところの案内
Information and Counseling
●火事の時や 緊急の時の案内
Emergency Assistance
●防災について
Disaster Prevention

●日本語教室の案内
Japanese Language Class Information
●外国につながる子どものための
学習教室の案内
Study Support for Children with
International Backgrounds

●ごみの分け方・出し方
Separation & Disposal of
Garbage & Recyclables

●乳幼児健康診査日程表
Schedule of Medical Checkups
for Infants
●予防接種・乳幼児健診ができる
病院リスト
Institutions for Vaccinations and
Medical Checkups for Infants

●都筑区の 防災・生活マップ
Tsuzuki-ku Guide Map

●都筑区で英語が通じる病院リスト
Institutions in which doctors who
can speak English are available

●つづきMYプラザのパンフレット
Brochure of Tsuzuki MY Plaza

『WELCOME KIT』

★『WELCOME KIT』は、つづきMYプラザ、区役所2F戸籍課前、1F総合案内と区民活動センターにあります。
プラザには、他にもいろいろな外国人のための情報が置いてあります。ぜひご利用ください。



説明する消防署の方々

災害発生時や 救急処置が必要な時に
 困らないために、プラザに日本語を学びに
 来ている学習者の方々に、救命救急
 講習会をおこないました。心臓マッサージ
 や、AEDの使い方を体験し、様々な
 質問にアドバイスをいただきました。



心臓マッサージをする学習者

参加者の声

- しんぞうまっさーじ できたの よかったです。たのしいです。
- CPR training with real time training was useful. Many and longtime doubts were cleared. Thank you for arranging such useful training. Thanks.
- おとうとや かぞくのため みんなの命を すくうためとかに この じぎょうを して よかったです。せつめいの しかたとか やって見たから よかったです。

多言語の防災パンフレット



いろいろなパンフレットが
 プラザにあります。

報告

思春期セミナー

～難しくなってきた子育て、ヒントを見つけに来ませんか?～

第2弾



講師の阿部敏子さん

6月23日(月)に神奈川県警少年相談・保護センター所長 阿部敏子さんを講師にお招きし、思春期の子どもをもつ保護者に向けてお話しいただきました。阿部さんの体験談に共感し、ワークショップをとおして、充実した時間を過ごすことができました。最後に共催団体の方々からもコメントをいただきました。

参加者のアンケートより

- 「拒む心の裏に求める心あり」の言葉が響いた。
- 少年・相談保護センターが近く感じた。
- 実話に基づくお話は分かりやすかった。
- 親子のかかわり方のヒントをたくさん聞くことができた。



認定NPO法人コロンブスアカデミー
 福島さん



認定NPO法人あっとほーむ
 小栗さん



NPO法人
 アーモンドコミュニティネットワーク
 水谷さん

プラザでは
 青少年に関する
 ご相談に
 応じています。

つづきMYプラザ(都筑多文化・青少年交流プラザ)
 開館時間 平日:午前10時~午後9時
 土日祝:午前10時~午後6時
 休館日 第3月曜日(祝日の場合火曜日)、年末年始
 アクセス 市営地下鉄ブルーライン・グリーンライン
 「センター北」駅下車 徒歩3分
 ノースポード・モール5階

編集後記

今年も「はあと de ボランティア」の受付が始まりました。毎年参加してくれる中高生も増え、夏休みの行事として定着してきましたようです。地域で活躍する子ども達を見かけたら、声をかけてくださいね。(Y.K) (K.Y)

